

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: **K/0125/1691**

APPLICATION DATE: **15/01/25**

NAME of APPLICANT: **SATYA MUNDA**
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष
44

SEX लिंग
M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: **NABIN MUNDA**
पिता/कटुमा का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता

**DAKSHIN GOBINDA WARDI, SHRIDHAR RANI
HINGALGANJ, NORTH 29 PARGANAS 743639
WEST BENGAL**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पता

— AS ABOVE —

OCCUPATION: **UNEMPLOYED**

TOTAL ANNUAL INCOME: **15000X12 = 54,000/-**

PAN No.: स्थान खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
मेरा जाप आय का दाता है (जो मात्र ही उस पर सही का निश्चय लायें)

Yes / No
हाँ / नहीं

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

(Attach Proof of Income)
(आय का साझे संलग्न)

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SATYA MUNDA	44	M	SELF
2.	BHADRIBI MUNDA	69	F	WIFE
3.	BISWALI MUNDA	42	M	SON
4.	BANJIT MUNDA	40	M	SON
5.	CHAMPA MUNDA	31	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाई आवश्यक

BPL Card (Attach Card Copy) गाँवी रेल के नौवी प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सापा भूति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) स्वयं लेन वाले प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सापा भूति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपलब्ध कार्ड (प्रमाण पत्र को सापा भूति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साप्त्य
---	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE

सहायता हेतु लिये गये विनाई का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	DIAGNOSIS	CATARACT — LE
2.	SURGERY	— LE (STICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि



DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं प्राप्त करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गए ममी विवरण मीं बानकारी के सुझाव में एवं सही है। यदि कोई विवरण ऐसा कहा जाता है तो यह भावना निरन्तर भी जा सकती है।
 - 2) मैं द्वारा को नामांकन की "कोशिका चार्टनेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्णता के लिए किया जाएगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
 - 3) मैं यूटीप काल हूं कि यह सहायता हेतु यह प्राप्ति को नहीं है, उस परिसीधा अविभावक मानकर हिस्त किया जाना चाहिए/नियमानुसार/बीमा कानूनी से न हो विवाद है और न ही विवाद में जुटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस दस्तावेज़ में आवेदक की जाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने ममान्ति की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका चार्टनेशन तौर पर ममान्ति" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जाति और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शाया गया है, उसे "कोशिका" प्रशंसन जारी करना वर्तमान दूसरे उद्देश्य में दूरी-गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किये जाने वाले वापर में प्रत्यापित करने के लिए अधिकृत है। यह जाति का विवरण में इतने के बाद में बदले के लिए "कोशिका चार्टनेशन" वाला नाम भी अधिकृत है।
 - 2) मैं (आवेदक) इस जाति में सहभागी हूं कि मेरा नाम, जाति, काली और विवरण यह कि सहायता के उद्देश्यों में प्राप्तिहार है नहीं उत्तर: सहायता का इच्छावाला वही बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रशंसन उपर्युक्त व्यवसियों का विवरण अंतिम और बास्तविकी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के दस्तावेज़ में अंकूर का लिखा

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्तावेज़ द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस प्राप्ति की ओर से जारीकर्ता को "कोशिका चार्टनेशन" से विवरण सहायता हेतु मिलाया जाता है, जिसे हम (हस्तावेज़) निम्न प्रकाश में साझा करते हैं।

- 1) यह कि न तो नीतियां और न ही भविष्य में विवरण सहायता किसी गैर सहायता से उपलब्ध न होते से उपर दोनों पापान्तरों में लौटी जा से रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका चार्टनेशन" में विवरणीय नीति उत्तर के सम्बन्ध में "कोशिका चार्टनेशन" द्वारा बदल देता कि है। यह "कोशिका चार्टनेशन" द्वारा सहायता विनियोगी गतिविधियों द्वारा नहीं किया जाता है तो अन्यायाली अन्य गैर सहायता की सहायता देने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्णता में सहायता करता है कि अन्यायाली इत्यादि बदल उत्तर दोनों पापान्तरों में नहीं लेगा।
- 2) "कोशिका चार्टनेशन" में लौटी जा सकता बंधत विवरण प्रकृति की है: यहाँ जा हमस्तावेज़ द्वारा एवं गैर सहायता का चुनाव एवं एवं हमस्तावेज़ के बीच जा विवरण है और "कोशिका चार्टनेशन" द्वारा किसी द्रक्ष्या का नहीं दर्शाय नहीं है। इसलिये हमस्तावेज़ में गैरी की इतना दूरी की जाने की गारी किम्बान्तरी एवं हमस्तावेज़ की हीनी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणीय इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

नीतिकृती के लिए संक्षिप्त

Date of Surgery अधिकृत के दार्त्तन 15/01/25	<p><i>Dr. Shubhashis Das</i> Director M.B.B.S (Gold Medalist) A.M.P.S (WBMC) उपर्युक्त जाति नाम व विवरण के संदर्भ में</p>	<p>070034 000107 045 Signature of Authorised Signatory on behalf of Hospital नम व जर उपर्युक्त अधिकृत अधिकारी</p>
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवेदक उपर्युक्त है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी दस्तावेज़ 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी दस्तावेज़ 2

Lic/B